



# von a nach å fra a til å

Generation - Die Zukunft beginnt jetzt!  
Generasjon - Fremtiden er nå!

19. - 22. September 2014

2014  
Hamburg



Foto: antistock/Alamy

## Hallo du!

Wo kommst du her? Wohin willst du? Und was macht dich eigentlich besonders? Bist du Teil einer Generation? Wer oder was ist überhaupt eine Generation und wie unterscheidet sich deine Generation von früheren? Bestimmt hast du dir diese Fragen auch schon mal gestellt.

Gemeinsam mit dir möchten wir beim diesjährigen Deutsch-Norwegischen Jugendforum erkunden, was deine Generation bewegt. Diskutiere mit anderen Jugendlichen aus Norwegen und Deutschland über die Gemeinsamkeiten und Unterschiede deiner Generation und erfahre etwas über die Geschichten und Erfahrungen früherer Generationen.

Heute ist die Welt so schnell und so vernetzt wie noch nie zuvor. Dein Leben teilst du mit deinen Freunden rund um den Globus. Die ganze Welt ist nur ein Mausklick entfernt. Aber verbinden neben technischen Entwicklungen

auch politische Ereignisse deine Generation? Bist du Teil einer globalen Generation? Was bedeutet es, wenn von Generationenkonflikt oder der Generation X und Y die Rede ist? Lass uns das gemeinsam erkunden! Sei dabei und starte sie jetzt - deine Zukunft!

Auch in diesem Jahr findet das Deutsch-Norwegische Jugendforum wieder im September und zum zweiten Mal in Hamburg statt. Du bist herzlich eingeladen! 100 norwegische und deutsche Jugendliche kommen zusammen, um sich kennenzulernen, Neues über das andere Land zu erfahren und Freundschaftsbande zwischen Norwegen und Deutschland zu knüpfen. In einzelnen Workshops und mit spannenden Beiträgen sowie interaktiven Methoden tauscht ihr eure Gedanken zum Thema „*Generation - Die Zukunft beginnt jetzt!*“ aus.

## Du hast die Wahl zwischen drei Arbeitsgruppen:

1. **Medien & Meinung** ... zeigt dir, welche Medien in Norwegen und Deutschland den Ton angeben und wie du selbst einen Film drehen, für Internet und Zeitungen schreiben oder eine Kampagne entwickeln kannst.

2. **Sprache & Kreativität** ... verbindet klare Botschaften mit starken Ausdrucksformen und bietet dir an, mit Worten zu spielen und sie auf der Bühne zu präsentieren, zu erzählen und zu diskutieren.

3. **Bild & Bühne** ... fordert deine Kreativität heraus, zu tanzen, Theater zu spielen, zu singen oder Mode zu entwerfen.

Ganz egal, wofür du dich entscheidest: Du lernst von Experten - und vor allem von den anderen.

## Du willst dabei sein?

Du bist zwischen 16 und 20 Jahre alt? Du möchtest den Austausch zwischen Deutschland und Norwegen mitgestalten? Du interessierst dich für das Thema *Generation - Die Zukunft beginnt jetzt!*?

Du bist neugierig auf Norwegen und die norwegische Sprache? Dann schick uns deine Bewerbung mit

- guten Gründen für deine Teilnahme
- deinem Lebenslauf samt Interessen, Talenten, Zielen, Erfolgen und freiwilligem Engagement
- deinem persönlichen Statement zum Thema *Generation - Die Zukunft beginnt jetzt!* (max 1 Seite).

Nutze für deine Bewerbung das Webformular auf [www.dnjf.org/](http://www.dnjf.org/)

Bewerbungsfrist: 19. Mai 2014

Ort: Hamburg, Deutschland

Kosten: Die Teilnahme (Unterkunft, Verpflegung und Programm) kostet dich nichts. Lediglich die Reise nach Hamburg und zurück, die wir für dich kostengünstig organisieren, musst du selbst zahlen. Sollten deine Reisekosten über 300 Euro liegen, erhältst du einen Zuschuss von uns. In gesonderten Fällen können auch die gesamten Reisekosten bezuschusst werden.

## Hei du!

Hvor kommer du fra? Hvor skal du? Og hva gjør deg spesielt? Er du del av en generasjon? Hvem eller hva er egentlig en generasjon, og hva skiller din generasjon fra tidligere generasjoner? Dette har du sikkert spurt deg selv om mange ganger.

Gjennom Tysk-Norsk Ungdomsforum ønsker vi å sammen med dere utforske hva som er drivkraften i akkurat deres generasjon. Diskuter med andre ungdommer fra Norge og Tyskland om likheter og forskjeller i deres generasjon, og lær om fortellinger og erfaringer fra tidligere generasjoner.

I dag vokser hele verden raskere og tettere sammen. Over sosiale medier deler du livet ditt med venner fra mange land. Alt er tilgjengelig på nettet. Men er det mer som forener generasjonen din enn ny teknologi? Politiske hendelser for eksempel? Er du del av en global generasjon? Hva betyr «generasjonskløft» eller «generasjon X og Y»? La oss utforske dette sammen! Bli med og start fremtiden din nå!

I september inviterer Tysk-Norsk Ungdomsforum til Hamburg igjen. 100 norske og tyske ungdommer møtes for å bli kjent med hverandre, for å få kunnskap om hverandres land, og for å knytte vennskapsbånd mellom Norge og Tyskland. I arbeidsgrupper med spennende bidrag og interaktive metoder deler dere tanker rundt temaet «*Generasjon - Fremtiden er nå!*».

## Du kan velge mellom tre arbeidsgrupper:

1. **Media & standpunkt** ... viser deg hvilke medier som setter dagsordenen i Norge og Tyskland, og hvordan du selv kan lage film, skrive på nettet eller for en avis, eller utvikle en kampanje.

2. **Språk & kreativitet** ... kombinerer klare budskap med sterke uttrykksformer, og lar deg leke med ord og presentere dem på en scene, samt fortelle og diskutere.

3. **Sak & scene**... utfordrer kreativiteten din for dans, skuespill, sang eller motedesign.

Uansett hva du velger: Du lærer av eksperter og ikke minst fra de andre deltakerne.

## Vil du være med?

Er du mellom 16 og 20 år? Har du lyst til å være med på utvekslingen mellom Norge og Tyskland? Er du interessert i Tyskland og temaet «*Generasjon - Fremtiden er nå!*»? Hvis du i tillegg kan gjøre deg godt forstått på tysk (du trenger ikke snakke det helt perfekt) og klarer å skrive søknaden din på tysk, så send den inn og

- begrunn hvorfor du vil være med
- skriv en CV med interesser, engasjement, talenter, mål og frivillig arbeid
- forklar i en liten tekst hva temaet «*Generasjon - Fremtiden er nå!*» betyr for deg (maks 1 side)

Bruk søknadsskjemaet på [www.tnuf.org/](http://www.tnuf.org/)

Søknadsfrist: 19. mai 2014

Sted: Hamburg, Tyskland

Kostnader: Deltakelse og opphold (kost og losji) er gratis. Reisen t/r Hamburg organiserer vi for deg så billig som mulig, men du må betale den selv. Skulle kostnadene overstige 300 Euro (ca. 2500 NOK), får du imidlertid dekket overskytende utgifter. I spesielle tilfeller kan det også søkes om tilskudd til å dekke reisekostnadene i sin helhet.

Veranstaltet von/Arrangert av:

Deutsch-Norwegisches Jugendforum e.V.

In Kooperation mit/I samarbeid med:

**e-on**



NORWEGISCHES MINISTERIUM  
FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN



Auswärtiges Amt



NORWEGIAN MINISTRY  
OF EDUCATION AND RESEARCH

**wintershall**



HAUS RISEN HAMBURG  
Kulturbüro für die deutsche Jugend in Hamburg



# Programm Program

2014  
Hamburg



Foto: Assunta Jaeger

## Freitag, 19. September

### Eröffnung des Jugendforums

**Vorspiel:** Anreisen & Willkommen!

Abendessen und Kennenlernen

## Samstag, 20. September

**Vorspiel:** Generationenlauf

Mittagessen

**Arbeitsgruppen:** Medien & Meinung • Sprache & Kreativität • Bild & Bühne

**Zwischenspiel:** Stadtrundfahrt

Abendessen

**Nachspiel:** Speeddating - Woher kommst du? Wohin gehst du?

## Sonntag, 21. September

**VORSPIEL:** Brief an sich selbst

**Arbeitsgruppen:** Fortsetzung von Medien & Meinung • Sprache & Kreativität • Bild & Bühne

Mittagessen

**Zwischenspiel:** Zukunftskarussell - Infos zu Austausch- und Stipendienprogrammen, Karriere und Beruf

**Arbeitsgruppen:** Fortsetzung von Medien & Meinung • Sprache & Kreativität • Bild & Bühne

Abendessen

**Nachspiel:** Norwegisch-Deutsche Party mit Konzert

## Montag, 22. September

**Nachspiel:** Feierlicher Abschluss mit Gästen und Ergebnispräsentation der Arbeitsgruppen

Mittagessen und Abreise

## Fredag, 19. september

### Åpning av ungdomsforumet

**Vorspiel:** Ankomst & Velkomst

Middag og bli kjent

## Lørdag, 20. september

**Vorspiel:** Generasjonsrebusløp

Lunsj

**Arbeidsgrupper:** Media & standpunkt | Språk & kreativitet | Sak & scene

**Zwischenspiel:** Tur i byen

Middag

**Nachspiel:** Speeddating - Hvor kommer du fra? Hvor skal du?

## Søndag, 21. september

**Vorspiel:** Brev til deg selv

**Arbeidsgrupper:** Fortsettelse av Media & standpunkt | Språk & kreativitet | Sak & scene

Lunsj

**Zwischenspiel:** Fremtidskarussell - Informasjon om utvekslings- og stipendprogrammer, karriere og yrkesvalg

**Arbeidsgrupper:** Fortsettelse av Media & standpunkt | Språk & kreativitet | Sak & scene

Middag

**Nachspiel:** Tysk-norsk fest med konsert

## Mandag, 22. september

**Nachspiel:** Festavslutning med gjester og presentasjon av resultatene til arbeidsgruppene

Lunsj og avreise

## Du hast Fragen?

Hier bekommst du die Antworten:

Deutsch-Norwegisches Jugendforum e. V.  
Servicebüro neues handeln  
Luisenstraße 46  
10117 Berlin

Telefon: 030 2 88 83 78-0  
Fax: 030 2 88 83 78-28  
info@dnjf.org  
www.dnjf.org

## Har du spørsmål?

Her får du svar:

Tysk-Norsk Ungdomsforum/  
Deutsch-Norwegisches Jugendforum e. V.  
Servicebüro neues handeln  
Luisenstraße 46  
D-10117 Berlin  
Tyskland

Telefon: 0049 (0)30 2 88 83 78-0  
Faks: 0049 (0)30 2 88 83 78-28  
info@tnuf.org  
www.tnuf.org



Foto: Assunta Jaeger